

CURRICULUM VITAE

Nom: KELLA
Prénom: Vassiliki
E-mail: vkella@frl.auth.gr
Poste occupé: Professeure Assistante au Département de Langue et de Littérature Françaises, Section de Linguistique (vieux bâtiment, bureau 6, Faculté des Lettres, Université Aristote de Thessaloniki)

Formation scolaire

1981: Baccalauréat

Formation universitaire

1981-1986: Étudiante au Département de Langue et de Littérature Françaises, Faculté des Lettres, Université Aristote de Thessaloniki, Grèce.

1986: Diplôme (Maîtrise) du Département de Langue et de Littérature Françaises, Faculté des Lettres, Université Aristote de Thessaloniki, Grèce.

Études à l'étranger – D.E.A.

1986-87: Maîtrise Français Langue Étrangère [F.L.E.] de l'Université de Clermont-Ferrand, France.

1988-89: Diplôme des Études Approfondies (D.E.A.) en Sciences du Langage de l'Université Paris Nord (Paris XIII).

Études Doctorales à Paris

1989-1995: études doctorales sous la direction de Mr de Professeur Patrick Charaudeau à Paris Nord (Paris XIII).

Titre du doctorat : «La production du système d'images discursives en fonction de la programmation argumentative dans le sous-genre discursif du meeting électoral».

1995: Soutenance du Doctorat en Sciences du Langage (nouveau régime) à l'Université Paris Nord (Paris XIII) sous la direction de Mr le Professeur P. Charaudeau (soutenance publique le 11 - 7 - 1995).

OUVRAGES - MONOGRAPHIES

2010-2011: Manuel didactique. Titre: Notions-clés en Pragmatique. (en français et en grec)

Il s'agit d'une sorte de glossaire qui comporte un certain nombre de termes de pragmatique. Nous avons essayé de traiter quelques termes de pragmatique à travers la théorie et illustrés par des exemples tirés de l'actualité. Le lecteur trouvera les termes (notions-clés) choisis par ordre alphabétique en langue grecque et ensuite en langue française.

2008: Discours, action, interaction. Une approche pragmatique de la communication.

Thessaloniki, University Studio Press, 222 pages. ISBN 978-960-12-1711-6.

Article publié dans l'ouvrage collectif de l'Institut des Études Neo-helléniques

2008: « Communication et discours aux débats télévisuels publics ».

Article publié dans l'ouvrage collectif de la Fondation Manolis Trinadafyllidis - Institut des Etudes Neo-helléniques de l'Université Aristote de Thessaloniki.

Titre de l'ouvrage collectif: « Le discours de communication de masse : le cas grec » (sous la direction de P. Politis)

ISBN : 978-960-231-126-4, pp. 210-244.

PUBLICATIONS

Interventions dans des Congrès –Colloques Internationaux

2017: «La publicité en tant qu'acte de communication: pratiques discursives et culturelles d'une publicité» Congrès International «Identités: Langue et Littérature», Université Dimocriton, Département de Langue et de Littérature Grecque, Komotini, tome A. ISBN 978-618-5147-54-9, pp. 127-145.

2016: «La publicité en tant qu'acte de parole». 10th International Conference of the Hellenic Semiotics Society Changing Worlds and Signs of the Times. 10^o Congrès International de la Société Sémiotique Grecque, Université de Thessalie, Volos, octobre 2013, Société Sémiotique Grecque, ISBN 978-618-82184-0-6, pp. 612-622.

2015: « Stratégies discursives publicitaires. L'image de la femme dans la publicité», Article publié au livre Hommage au Professeur N. Mitsis. 35 études dédiées au professeur N. Mitsis, Université de Thessalie, Editions Gutenberg, pp. 427-439, ISBN 978-960-01-1678-6.

2015 : «Discours et images de la femme dans les textes publicitaires» Congrès International CIT Corps féminins, Images et Temps. Une histoire interdisciplinaire du regard, Université de Grenade, Espagne (26-28 juin 2014).

Article publié au Corps de femmes, Regards et reflets sous la direction de Paul Nanu et Oana Ursache, Editions L'Harmattan, pp. 291-305. ISBN 978-2-343-07578-5 (décembre 2015).

2015: « Le dispositif argumentatif du discours politique: propos, thème, thèses » Article publié au livre Hommage au professeur G. Fréris, Mythes, Symboles, Réalités, Mélanges à l'honneur de Georges Fréris, Athènes, Editions PEΩ, ISBN 978-960-9403-51-1, pp. 230-239, (octobre 2015).

2011: « Les conditions du cadre d'échange. Le cas du meeting électoral en Grèce ».

Article publié à la revue semestrielle (1^{er} semestre 2011) Résolang, no 5, « Les contextes », pp. 67-75, RUO.

2011: « Le discours des tracts des associations des étudiants : actes de parole, porteurs d'idéologie et de culture »

Communication présentée au Colloque International: « Langues et Cultures en (inter) action » du Département de Langue et de Littérature Allemandes (Université Aristote de Thessaloniki, (25-28 mai 2011), actes pp. 287-297, ISBN 978-960-243-700-1

2010: « Discours de différences et de représentations entre le Moi et l'Autre : les textes publicitaires en tant qu'espace de circulation des valeurs et des normes »

Communication présentée au Congrès International: Parcours/échanges et recoupements culturels, Université du Caire en collaboration avec les Universités de Guelph et Waterloo (Canada), Caire, Egypte, (8-10 novembre 2010).

Actes du colloque : ISBN 977-264-849-0, pp. 288-299.

2010 : Les tracts des associations des étudiants : une approche socio-pragmatique »

Communication présentée au Congrès International «Le Quotidien» organisé par l'Université de Chypre et l'Association Grecque de Sémiotique, Nicosie, Chypre, (5-7 novembre 2010).

2008 : « Publicité : stratégies du discours et pratiques culturelles. Une approche socio-pragmatique »

Communication présentée au Congrès International : «2008: Année européenne du dialogue interculturel: communiquer avec les langues-cultures», Département de Langue et de Littérature Françaises, Université Aristote de Thessaloniki, Thessaloniki, (12-14 décembre 2008).

Actes du Colloque : ISBN 978-960-12-1910-3, pp. 290-298.

2007: «Approche pragmatique et sémiotique d'un acte de parole. Les vœux en français et en grec»

Communication présentée au 8^{ème} Congrès de l'Association Grecque de Sémiotique organisé à l'Université de Macédoine, Florina, 18-21 octobre 2007.

2005: « Représentations sociales des Français chez les étudiants grecs. Une vision fragmentée de la société française ».

Communication présentée au Congrès International en Belgique à Louvain-la-Neuve. Titre du congrès: « Quelle didactique de l'interculturel dans les nouveaux contextes d'enseignement-apprentissage du FLE/S ? » (20-22 janvier 2005), pp. 29-43.

2004: « Stéréotypes des apprenants grecs. Comment « les Français » sont-ils perçus ? »

Communication présentée au 5^{ème} Congrès Panhellénique des professeurs de français à Athènes, (2-5 décembre 2004), pp. 731-741.

2004: « Identité et rôles communicationnels des participants dans le débat télévisuel en Grèce ».

Communication présentée au 7^{ème} Congrès Panhellénique de l'Association Grecque de Sémiotique, à Patras (1-3 octobre 2004), Athènes, Gutenberg.

ISBN: 978-960-01-1199-6, pp. 447-459.

2004: « Francophonie, prosélytisme et propagande à Salonique (1850-1930) ».

Communication présentée au Colloque International Pluridisciplinaire organisé à Ancara (Turquie).
Titre du Colloque : Francophonie en Turquie, dans les pays balcaniques et de l'Europe Orientale, Ancara, Turquie, (en collaboration avec Mr I. Skourtis), (12-14 mai 2004), Actes du colloque : Les éditions ISIS, pp. 29-46.

2004: « « La Une » des journaux : simple information ou mise en scène du discours spécifique ? »

Communication présentée au 25^{ème} Congrès de la Section de Linguistique de la Faculté des Lettres de l'Université Aristote de Thessaloniki, Thessaloniki, (7-9 mai 2004), pp. 311-322.

2003: « Le débat télévisuel grec : un contrat de communication spécifique ».

Communication présentée au 13^{ème} Congrès International de l'Association Grecque de Linguistique Appliquée, Thessaloniki, (11-14 décembre 2003), pp. 823-837.

2003: « Discours politique : argumentation et interaction communicationnelle ou rhétorique et monologue ? »

Communication présentée au VI^{ème} Congrès de Linguistique Française en Espagne, Granada, (4-6 novembre 2003), pp. 673-683.

2003: « Valeurs véhiculées par le discours ».

Communication présentée au 24^{ème} Congrès de la Section de Linguistique de la Faculté des Lettres de l'Université Aristote de Thessaloniki, Thessaloniki, (9-11 mai 2003), pp. 291-300.

2001: « Contrats de parole, rituel et rôles communicationnels dans une situation de communication donnée »

Communication présentée au 22^{ème} Congrès de la Section Linguistique de la Faculté des Lettres de l'Université Aristote de Thessaloniki, Thessaloniki, (27-29 avril 2001), pp. 342-352.

2000: « Le concept de genre dans l'analyse des discours médiatiques »

Article publié à la revue *Communication*, (en collaboration avec Mr N. Konstantopoulos) Québec, Canada, volume 20, no 2, pp. 87-97.

2000: «Les procédés discursifs dans une situation de communication donnée»

Communication présentée au 21^{ème} Congrès de la Section de Linguistique de la Faculté des Lettres de l'Université Aristote de Thessaloniki, Thessaloniki, (12 - 14 mai 2000), pp. 275-282.

1998: «La programmation et les images discursives. Le cas du discours des meetings électoraux»

Communication présentée au 19^{ème} Congrès de la Section de Linguistique de la Faculté des Lettres de l'Université Aristote de Thessaloniki, Thessaloniki, (23 - 25 avril 1998), pp. 151-159.

1997: Publication de ma thèse de Doctorat en France par l'Atelier National de Reproduction des Thèses (A.N.R.T.) de l'Université de Lille III et les éditions universitaires Septentrion.

MATIERES ENSEIGNEES (Université Aristote de Thessaloniki)

De 1998 jusqu'aujourd'hui j'enseigne à la Section de Linguistique et de Didactique des Langues du Département de langue et de Littérature Françaises de l'Université Aristote de Thessaloniki les matières suivantes :

KE-GLO-05 Pragmatique et Communication I

KE-GLO-06 Pragmatique et Communication II

Introduction à la Linguistique

Structure des langues

Niveaux d'analyse linguistique

Langue Française: Articulation de l'écrit I et II

Introduction à la Didactique des langues

Mise à niveau linguistique I

Développement des compétences à l'écrit I et II

Langue Française III : Discours écrit. Organisation du discours écrit et cohésion textuelle I

Etudes doctorales - Niveau Mastère

Au niveau de Mastère - études doctorales de notre département j'assure le cours **Pragmatique et Communication**.

ACTIVITES ADMINISTRATIVES
ET RESPONSABILITES INSTITUTIONNELLES

- Membre de la commission chargée des examens pour les étudiants déjà diplômés d'une autre faculté grecque ou de l'étranger (années 2003-2004, 2005-2006, 2010-2011, 2012-2013).
- Examinatrice aux épreuves écrites de français pour la sélection des étudiants au Mastère « Météorologie, Climatologie et Environnement Atmosphérique » du département de Géologie (Université Aristote de Thessaloniki, années 2011-2012, 2012-2013).
- Évaluatrice aux épreuves orales de français (langue étrangère) au Certificat d'état en Langue Française (Ministère de l'Education Nationale (années 2003, 2004, 2005, 2006).
- Examinatrice aux épreuves écrites de français au Certificat d'état en Langue Française (Ministère de l'Education Nationale) (années 2006, 2007).
- Membre du jury de l'évaluation des thèses de Doctorat des candidats du Département de Langue et de Littérature Françaises de l'Université Aristote de Thessaloniki (E. Mousouri, I. Kopsidou, L. Gravanis) ainsi que du département de journalisme et des mass-médias (G. Tsakmakis en 2012).
- Membre des jurys pour l'élection des membres du personnel enseignant du département de Langue et de Littérature Françaises ainsi que d'autres départements (Universités grecques).
- Évaluatrice aux épreuves pour l'attribution des bourses de l'Université (années universitaires 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 και 2011-2012).
- Membre du comité chargé de la réforme du programme d'études du Département de Langue et de Littérature Françaises, de la Faculté des Lettres (Université Aristote de Thessaloniki).
- Membre du comité de rédaction annuelle du Guide de l'étudiant de notre département (depuis 2005).
- Membre du jury pour le recrutement du personnel enseignant sous contrat à durée déterminée du département de Langue et de Littérature Françaises.
- Membre du comité de relecture critique des textes du Congrès International de la Section de Linguistique et de Didactique des langues du Département de Langue et Littérature Françaises de l'Université Aristote de Thessaloniki, « 2008 : Année du dialogue interculturel : communiquer avec les langues-cultures ».
- Membre du conseil de rédaction de la revue « Synthèses » du Département de Langue et de Littérature Françaises à partir de l'année 2009.

Domaines de recherche

- pragmatique ● ethnographie de la communication ● analyse du discours ● articulation du discours politique /discours publicitaire